

## Pagrindinė informacija

### Dokumentas: trumpasis biržos prekių ateities sandoris

#### Tikslas

Šiame dokumente pateikiama svarbiausia informacija apie šį investicinį produktą. Tai nėra reklaminė medžiaga. Teisės aktais reikalaujama pateikti šią informaciją, kad Jums būtų lengviau suprasti šio produkto pobūdį ir įvertinti riziką, sąnaudas, galimą pelną bei nuostolius ir palyginti jį su kitais produktais. Šis dokumentas prieinamas tik anglų kalba, jo neleidžiama versti į kitą kalbą.

#### Produktas

**JAV biržos prekių ateities sandoris.** „Options Clearing Corporation“ (OCC) teikia šį dokumentą pagal ES reglamentą Nr. 1286/2014 dėl biržos prekių ateities sandorių. Biržos prekių ateities sandoriai įtraukiami į tam tikrų JAV ateities sandorių biržų sąrašus ir jais prekiaujama tam tikrose JAV ateities sandorių biržose, kurios yra JAV Prekybos žaliavų ateities sandoriais komisijos (CFTC) reguliuojamos sutarčių rinkos, o jų tarpuskaitą ir atsiskaitymą vykdo OCC, CFTC įregistruota išvestinių finansinių priemonių tarpuskaitos organizacija. Daugiau informacijos, įskaitant JAV ateities sandorių biržų kontaktinius duomenis, investuotojai gali rasti OCC interneto svetainėje [www.theocc.com](http://www.theocc.com) arba susisiekti su OCC telefonu 1-312-322-6200. 2025 m. liepos 28 d.

Įspėjimas. **Ketinate įsigyti produktą, kuris nėra paprastas ir kurį gali būti sudėtinga suprasti.** Investuotojai neturėtų prekiauti biržos prekių ateities sandoriais, kol neperskaitys ir nesupras šio dokumento ir bet kokios papildomos brokerio pateiktos informacijos, kurios pagrindą gali sudaryti Ateities sandorių pramonės asociacijos (angl. Futures Industry Association) paskelbtas Vieningas ateities sandorių ir pasirinkimo sandorių rizikos atskleidimo pareiškimas, <https://lc.fia.org/uniform-futures-and-options-futures-risk-disclosures>. Šiame dokumente atskleidžiama informacija turėtų būti aiškinama atsižvelgiant į šiuos informacijos atskleidimo pareiškimus.

#### Kas yra šis produktas?

##### Tipas

Biržos prekių ateities sandoris – tai dviejų šalių susitarimas pirkti arba parduoti iš anksto nustatytą biržos prekių kiekį tam tikra kaina tam tikrą dieną ateityje. Asmuo, parduodantis biržos prekių ateities sandorį, sudaro sutartį dėl pagrindinės biržos prekės pardavimo ir toks sandoris yra laikomas „trumpuoju“ sandoriu. Poveikis pagrindinei biržos prekei yra netiesioginis, kadangi ateities sandorio vertė nustatoma pagal pagrindinės biržos prekės vertę. Biržos prekių ateities sandorių galiojimo terminai skiriasi. OCC negali vienašališkai nutraukti ateities sandorio. Susiklosčius tam tikroms ypatingoms aplinkybėms, JAV ateities sandorių birža, kurioje sudaromas jūsų sandoris, gali pakeisti ateities sandorio sąlygas arba nutraukti sutartį. Įvykis, susijęs su pagrindine biržos preke, taip pat gali lemti ateities sandorio sąlygų pakeitimą pagal OCC taisykles, o metodika gali skirtis nuo Europos rinkose taikomos metodikos.

##### Tikslai

Trumpasis biržos prekių ateities sandoris – tai susitarimas parduoti iš anksto nustatytą biržos prekių kiekį iš anksto nustatyta kaina tam tikrą dieną ateityje. Pardavėjas paprastai trumpina biržos prekių sandorį, tikėdamasis, kad iki sutarties išpirkimo dienos pagrindinės biržos prekės kaina sumažės. Pardavėjas gaus bendrąjį pelną, jei pagrindinės biržos prekės vertė iki ateities sandorio uždarymo dienos sumažės, ir patirs bendrąjį nuostolį, jei ji padidės. Nėra nustatyta rekomenduojamo biržos prekių ateities sandorių laikymo laikotarpio. Pirkėjai ir pardavėjai gali gauti pelno arba patirti nuostolį bet kuriuo metu iki ateities sandorio išpirkimo dienos imtinai. Nors biržos prekių ateities sandorio terminas yra iš anksto nustatytas, atvirą poziciją galima uždaryti įskaitymo sandoriu iki sutarties termino pabaigos. Už biržos prekių ateities sandorius, kurie nėra likviduojami iki jų galiojimo pabaigos, privalo būti atsiskaitoma pagal sutarties sąlygas, todėl gali reikėti atsiskaityti grynaisiais pinigais. Už biržos prekių ateities sandorius, už kuriuos atsiskaitoma grynaisiais pinigais, visos biržos prekių ateities sandorių pozicijos, kurios yra atviros paskutinės prekybos dienos pabaigoje, apmokamos atliekant galutinį mokėjimą grynaisiais pinigais pagal galutinę atsiskaitymo už pagrindinę biržos prekę kainą. Biržos prekių ateities sandorio vertei įtakos turi šie veiksniai: pagrindinės biržos prekės vertė ir jos jautrumas kainų svyravimams (nepastovumas).

##### Numatomas neprofesionalus investuotojas

Šis produktas nėra skirtas konkrečiam investuotojo tipui arba konkrečiam investavimo tikslui ar strategijai įgyvendinti. Biržos prekių ateities sandoriai nėra tinkami visiems investuotojams ir yra skirti tik tiems, kurie yra gerai susipažinę su šiuo produktu ir gali prisiimti galimus su juo ir susijusia investavimo strategija susijusius nuostolius. Jei turite klausimų dėl šio produkto tinkamumo, galite kreiptis į savo finansų maklerį arba finansų patarėją investavimo klausimais.

## Kokia yra rizika ir ką galėčiau gauti mainais?

### Rizikos rodiklis



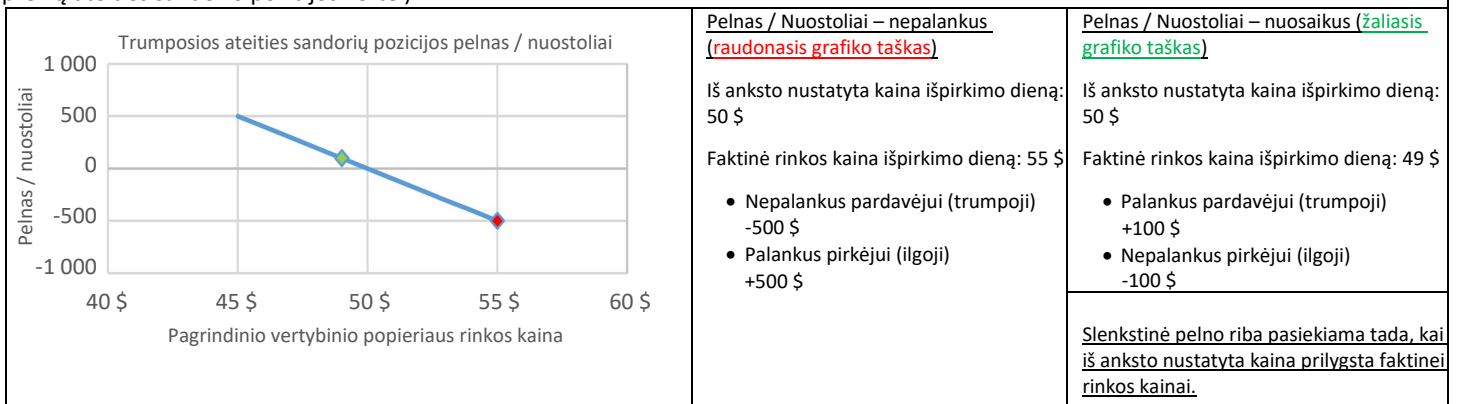
Rizikos rodiklis nurodytas tariant, kad ateities sandoris išlaikomas iki jo galiojimo pabaigos. Nepaisant to, kad daugumos ateities sandorių ir su jais susijusių strategijų rizika nėra didelė, tačiau kai kurie jų yra gana rizikingi. Tam tikri įvykiai, tokie kaip išankstinis likvidavimas ir kiti veiksmai, gali turėti reikšmingos įtakos ateities sandorio pozicijos vertei. Tam tikromis aplinkybėmis jums gali nepavykti uždaryti esamos pozicijos arba negalėsite gauti pagrindinės priemonės palūkanų, kurias jums gali tekti padengti.

Suminis rizikos rodiklis parodo šio produkto rizikos lygį, palyginti su kitais produktais. Jis parodo, kiek tikėtina, kad dėl produkto bus patirta nuostolių dėl pokyčių rinkose arba dėl to, kad negalėsime jums sumokėti. Šį produktą priskyrėme rizikos klasių intervalui 7 iš 7, t. y. aukščiausiai rizikos klasei, kurioje galimi nuostoliai dėl būsimų rezultatų vertinami labai aukštu rizikos lygiu. Šiam produktui nenumatyta jokia apsauga nuo būsimų rinkos veiklos rezultatų, todėl galite netekti dalies arba visos savo investuotos sumos arba net daugiau.

Trumpojo biržos prekių ateities sandorio rizikos ir grąžos pobūdis priklauso nuo konkrečių sąlygų, tačiau gali apimti toliau nurodytus dalykus:

- Prekyba biržos prekių ateities sandoriais yra susijusi su rizika ir gali lemti potencialiai neribotus nuostolius, didesnius už sumą, kuri buvo deponuota kaip pradinė garantinė įmoka.
- Biržos prekių ateities sandoriai yra sverto (kintamos vertės) produktai. Nedidelė ateities sandorių kainos pokyčiai gali lemti didelį pelną arba nuostolius. Jei ateities sandorių rinkų arba pagrindinės biržos prekės pokyčiai sumažina jūsų pozicijų vertę, iš jūsų gali būti nedelsiant pareikalauta įnešti papildomą garantinę įmoką, o jūsų pozicija gali būti priverstinai likviduota su nuostoliu.
- Jei prekyba JAV ateities sandorių biržoje tampa neprieinama, investuotojams gali nepavykti laiku uždaryti biržos prekių ateities sandorių pozicijos. Gali pasitaikyti atvejų, kai ateities sandorių kainos neišlaikys įprasto ar numatyto santykio su pagrindinės priemonės ar susijusių palūkanų kainomis.
- Investuotojo buveinės valstybėje narėje galiojantys teisės aktai, reglamentuojantys apskaitos ir mokesčių kontrolę, gali turėti įtakos investuotojo gaunamai grąžai.
- **Atkreipkite dėmesį į valiutos kurso riziką. Už bet kokią piniginių mokėjimą, susijusį su prekyba biržos prekių ateities sandoriais arba jų vykdymu, bus atsiskaitoma JAV doleriais, todėl investavimo rezultatai gali keistis priklausomai nuo valiutos svyravimų. Pirmiau nurodytame rodiklyje į šią riziką neatsižvelgta.**

**Veiklos rezultatų scenarijai** (į pavyzdžius neįtrauktos komisinių, mokesčių ir kitos sandorio išlaidos, kurios gali turėti įtakos sandorio ir biržos prekių ateities sandorio pozicijos vertei).



Grafike pavaizduota, kokie galėtų būti jūsų investicijos veiklos rezultatai. Galite palyginti su kitų išvestinių finansinių priemonių išmokų grafikais. Grafike pateikiami įvairūs galimi rezultatai, bet jis tiksliai neparodo, kiek galėtumėte atgauti. Investavimas į šį produktą reiškia, kad tikėtės, jog pagrindinės priemonės kaina kris. Tai, kiek uždirbsite, priklausys nuo to, kaip keisis pagrindinės priemonės, o tai priklauso nuo būsimų rinkos rezultatų, kurie yra neapibrėžti ir negali būti lengvai prognozuojami. Grafike parodyta, koks būtų produkto pelnas ar nuostolis abiejų pagrindinės priemonės verčių atveju. Horizontaliojoje ašyje parodytos įvairios galimos pagrindinės priemonės vertės kainos, o vertikaliojoje – pelnas arba nuostoliai. Pateikti skaičiai rodo visas paties produkto išlaidas, bet gali neapimti visų išlaidų sumų, kurias mokate savo konsultantui ar platintojui. Taip pat nėra atsižvelgiama į jūsų asmeninę mokestinę padėtį, kuri gali turėti įtakos sumai, kurią atgausite.

**Kas atsitinka, jei OCC negali išmokėti išmokos?** OCC taisyklės parengtos taip, kad už visų biržos prekių ateities sandorių vykdymą atsiskaito OCC ir brokerių įmonių, vadinamų kliringo nariais, grupė, kuri savo OCC sąskaitose turi visų savo klientų pozicijas. Tarpuskaits nariai privalo atitikti OCC finansinius dalyvavimo reikalavimus ir pateikti užtikrinimo priemonę, apsaugančią klientų pozicijas. Investuotojo finansų maklerio įmonė gali pareikalauti, kad investuotojas pateiktų susijusią užtikrinimo priemonę, susijusią su pozicijomis, kaip tai aprašyta toliau. Vykdamas teisinį novacijos procesą, OCC tampa pirkėju kiekvienam pardavėjui tarpuskaits nariui ir pardavėju kiekvienam pirkėjui tarpuskaits nariui. Ši sistema sukurta siekiant valdyti sandorio šalies tenkančią riziką ir palengvinti atsiskaitymą už ateities sandorius, jei tarpuskaits narys nevykdo savo įsipareigojimų. Vis dėlto išlieka rizika, kad OCC gali neturėti pakankamai finansinių išteklių įsipareigojimams įvykdyti.

**Kokios yra išlaidos?** Šį produktą jums parduodantis arba jo klausimais konsultuojantis asmuo gali nustatyti ir kitus mokesčius. Jeigu taip, šis asmuo pateiks jums informaciją apie papildomus mokesčius ir paaiškins, kokį poveikį šios išlaidos ilgainiui turės jūsų investicijai. Bendrosios biržos prekių ateities sandorių išlaidos priklauso nuo daugelio veiksnių. Pradinės garantinės įmokos reikalavimas – tai suma, kurią investuotojas privalo sumokėti brokeriui, kad galėtų sudaryti biržos prekių ateities sandorį. Ši suma paprastai yra lygi tam tikrai dabartinės sutarties rinkos vertės procentinei daliai. Be to, biržos prekių ateities sandoris bent kartą per dieną įvertinamas pagal rinkos kainą, ir kiekvieno pirkėjo sąskaitoje atsispindi bet kokio su sandoriu susijusio pelno ar nuostolio suma, pagrįsta sandorio dienos atsiskaitymo kaina, todėl gali prireikti papildomų kintamosios garantinės įmokos įnašų. Individualios tarpininkavimo firmos taip pat turi teisę reikalauti papildomos garantinės įmokos, didesnės nei reikalauja OCC ir JAV ateities sandorių biržos. Veiksniai, turintys didelę įtaką biržos prekių ateities sandorio rinkos vertei, yra, be kita ko, pagrindinės priemonės kaina ir laikotarpis iki galutinio išpirkimo termino. Investavimas į ateities sandorius yra susijęs su papildomomis išlaidomis, kurios apima mokestinius aspektus, sandorių išlaidas ir garantinių įmokų reikalavimus, galinčius reikšmingai paveikti pelną arba nuostolius. Didžiąją sandorių išlaidų dalį sudaro komisiniai mokesčiai, tačiau į jas taip pat gali būti įtraukiamos garantinės įmokos ir palūkanų sąnaudos. Jei investuotojas likviduoja biržos prekių ateities sandorio poziciją, jis gali patirti papildomų išlaidų. Atskirai nuo investuotojams tenkančių išlaidų, OCC renka susijusius mokesčius už šio produkto tarpuskaits iš savo tarpuskaits narių, bet ne tiesiogiai iš jūsų: <https://www.theocc.com/company-information/schedule-of-fees>.

Išlaidos per tam tikrą laikotarpį	Jei pasitraukiate
Iš viso išlaidų	Įvairios
Metinių išlaidų poveikis	Įvairios

Išlaidų sudėtis		
Vienkartinės išlaidos sudarant arba pasitraukiant iš sandorio		Suma (pradinė)
Investavimo išlaidos (vienam sandoriui – atidarymo (sudarymo))	Komisiniai (nustato finansų maklerio įmonė)	Kintamos
Pasitraukimo išlaidos (vienam sandoriui – uždarymo (pasitraukimo))	Priemoka, komisiniai	Kintamos
Nuolatinės išlaidos		Suma (bet kuriuo metu)
Administravimo mokesčiai ir kitos administracinės ar veiklos išlaidos	Nėra administravimo mokesčio	Netaikoma
Sandorių sudarymo išlaidos	Marža (reikalavimai gali keistis ir skirtis priklausomai nuo finansų maklerio įmonės)	Kintamos (nuolatinės)
Papildomos išlaidos, patiriamos tam tikromis sąlygomis		
Su veiklos rezultatais susiję mokesčiai	Nėra	Netaikoma

**Kiek laiko turėčiau jį laikyti ir ar galiu anksčiau laiko nutraukti sandorį (ar galiu anksčiau laiko atsiimti pinigus)?**

**Rekomenduojamas laikymo laikotarpis: Nėra.** Tik investuotojai yra atsakingi už sprendimą, ar ir kada jie turėtų uždaryti biržos prekių ateities sandorių poziciją ir ar uždaryti esamą pasirinkimo sandorio poziciją. Investuotojai, kurie uždaro biržos prekių ateities sandorių poziciją, atsisako bet kokio vėlesnio pelno ar nuostolio, susijusio su šia pozicija. Visi biržos prekių ateities sandoriai turi terminą, po kurio sutartis nustoja galioti. Investuotojas turi teisę uždaryti atvirą biržos prekių ateities sandorio poziciją, sudarydamas įskaitymo sandorį prieš pasibaigiant sutarties terminui.

**Kaip galiu pateikti skundą?**

Investuotojai gali susisiekti su OCC el. paštu [investorservices@theocc.com](mailto:investorservices@theocc.com). Investuotojai taip pat gali pateikti skundą NFA (<https://www.nfa.futures.org/basicnet/complaint.aspx>) arba CFTC (<http://www.cftc.gov/ConsumerProtection/FileaTiporComplaint/index.htm>).

National Futures Association (Nacionalinė ateities sandorių asociacija)  
320 South Canal, Suite 2400  
Chicago, IL 60606  
Telefonas: 312-781-1300  
Faksas: 312-781-1467

U.S. Commodity Futures Trading Commission (JAV Prekybos žaliavų ateities sandoriais komisija)  
Three Lafayette Centre  
1155 21st Street, NW  
Washington, DC 20581  
Telefonas: 866- 366-2382 Faksas: 202-418-5521